

8920

ДОПЪЛНИТЕЛНО СПОРАЗУМЕНИЕ № 2

УД-12-30/22.04.21

КЪМ

Рамково споразумение

№ УД-12-13/РСК/710048480122

от 21.03.2018 г.

Министерство на отбраната на Република България, 1039 г. София, ул. Дякон Игнатий № 3, БУЛСТАТ 000695324, представлявано от Министъра на отбраната Красимир Каракачанов, наричано по-нататък „Възложител“ от една страна

и

Акционерно Дружество „Руска самолетостроителна корпорация „МиГ“, 125171, г. Москва, Руска Федерация, Ленинградское шоссе, дом 6, стр.1, в лице на Управляващия директор Андрей Леонодович Герасимчук наричано по-нататък „Изпълнител“, от друга страна, по-долу в текста също наричани по отделно и/или заедно Страна и/или Страни,

на основание чл. 116, ал. 1, т. 7 от Закона за обществените поръчки, Уведомление за изменение на юридическия и пощенски адрес, и банковите реквизити на АО „РСК „МиГ“ с рег. №21-46-4/10.03.2021 г. и с цел прецизност и недопускане на каквито и да е разминавания при провеждане на кореспонденция между страните по Рамковото споразумение, се сключи настоящото допълнително споразумение за следното:

§ 1. Точка 23.1. от Рамковото споразумение се изменя, както следва:

«23.1. Всяко съобщение, уведомление, търговска фактура или документация, относящи се до Споразумението/ Договорите, ще се изпращат от Страните на следните адреси:

ДОПОЛНИТЕЛНОЕ СОГЛАШЕНИЕ № 2

УД-12-30/22.04.21

К

Рамочному соглашению

№ УД-12-13/РСК/710048480122

от 21.03.2018

Министерство обороны Республики Болгарии, 1039 г. София, ул. Дякон Игнатий, 3, БУЛСТАТ 000695324, в лице Министра обороны Красимира Каракачанова, именуемого в дальнейшем «Заказчик», с одной стороны

и

Акционерное Общество «Российская самолетостроительная корпорация «МиГ», 125171, г. Москва, Российская Федерация, Ленинградское шоссе, дом 6, стр. 1, в лице Управляющего директора Андрея Леонодовича Герасимчука, именуемое в дальнейшем «Подрядчик», с другой стороны, именуемые далее Сторона и/или Стороны раздельно и/или вместе,

на основании ст. 116, раздела 1, п. 7 Закона о размещении общественных заказов, Уведомления об изменении юридического адреса, места нахождения и банковских реквизитов АО «РСК «МиГ» рег. №21-46-4 от 10.03.2021, и в целях точности и недопущения каких-либо разногласий в переписке между сторонами Рамочного соглашения, заключили настоящее Дополнительное соглашение о следующем:

§ 1. Пункт 23.1. Соглашения изложить в следующей редакции:

«23.1. Любое сообщение, уведомление, коммерческий счет или документация, относящиеся к Соглашению / Контрактам, будут направляться Сторонами по следующим адресам:

ИЗПЪЛНИТЕЛ:

Акционерно Дружество
«Руска самолетостроителна корпорация
«МиГ»,
Руска Федерация, 125171, гр. Москва,
Ленинградское шоссе, дом 6, стр. 1
Тел.: (007)(495) 721-81-00
Факс: (007)(495) 653-14-47
E-mail: inbox@rsk-mig, mig@migavia.ru

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

Министерство на отбраната
1039, г. София, Република България,
ул. «Дякон Игнатий» 3,
Тел.: (+359-2)92-20 642
Факс: (+359-2)951-51-69; (+359-2)92-20 643

§ 2. Настоящото Допълнително споразумение влиза в сила от датата на неговото подписване от Страните и удължава срока на действие на договорните отношения между Страните от дата 10.03.2021 година (от момента на получаване на уведомление от страна на Изпълнителя относно промяната в адреса на управление и седалището на АО «РСК «МиГ» с писмо с рег. № 21-46-4 от 10.03.2021).

§ 3. За всичко останало, което не е предвидено в настоящото Допълнително споразумение, Страните ще се ръководят от предвиденото в Рамковото споразумение.

§ 4. Настоящото Допълнително споразумение се подписа в два еднакви екземпляра, всеки едновременно на български и руски език, имащи еднаква юридическа сила, по един екземпляр за всяка от Страните.

§ 5. Настоящото Допълнително споразумение е неразделна част от Рамковото споразумение.

ПОДРЯДЧИК:

Акционерное Общество
«Российская самолетостроительная
корпорация «МиГ», Российская Федерация,
125171, г. Москва,
Ленинградское шоссе, дом 6, стр. 1
Тел.: (007)(495) 721-81-00
Факс: (007)(495) 653-14-47
E-mail: inbox@rsk-mig, mig@migavia.ru

ЗАКАЗЧИК:

Министерство обороны
1039, г. София, Република България,
ул. «Дякон Игнатий», 3,
Тел.: (+359-2)92-20 642
Факс: (+359-2)951-51-69; (+359-2)92-20 643».

§ 2. Настоящее Дополнительное соглашение вступает в силу с даты его подписания Сторонами и распространяет свое действие на взаимоотношения сторон с 10.03.2021 (с момента получения уведомления от Подрядчика об изменении юридического адреса и места нахождения АО «РСК «МиГ» письмом рег. № 21-46-4 от 10.03.2021).

§ 3. Во всем остальном, что не предусмотрено настоящим Дополнительным соглашением, Стороны будут руководствоваться положениями Соглашения.

§ 4. Настоящее Дополнительное соглашение подписано в двух подлинных экземплярах, на русском и болгарском языках каждый, имеющих одинаковую юридическую силу, по одному экземпляру для каждой из Сторон.

§ 5. Настоящее Дополнительное соглашение является неотъемлемой частью Соглашения.

ВЪЗЛОЖИТЕЛ/ЗАКАЗЧИК:

МИНИСТЪР НА ОТБРАНАТА
НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

КРАСИМИР ДОНЧЕВ КАРАКАЧАНОВ
ДИРЕКТОР НА ДИРЕКЦИЯ ФИНАНСИ

ТОДОР ГЕЛЕВ

ПОДРЯДЧИК/ИЗПЪЛНИТЕЛ:
УПРАВЛЯЮЩИЙ ДИРЕКТОР

АНДРЕЙ ЛЕОНОВИЧ КРАСИМИЧУК